

Laboratory:

WearCheck Canada Inc. C8-1175 Appleby Line Burlington, ON L7L 5H9 CANADA

Ship To:

Rio Tinto Alcan Inc. Alma 3000 Rue Des Pins Alma, QC G8B 5W2 CANADA

G 8 B 5 W 2

Carton Contents:



12 x Sample Bottles

12 x Sample Mailers

12 x Sample Information Forms (SIFs)

SIF# WC0842799 to WC0842810



▼ scan to track samples from this carton and/or to manage these sample kits



216700

▼ keep for your records * THESE LABELS PEEL OFF * ▼ place on return shipping box



scan to track carton/samples
Customer:

Shipped:

ID# 216700









Les trousses-échantillons postales WC seront remplaceés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égare par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de out moeur, pièce d'équipment et matérial sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipment ou matériel.

CODE DE CLIENT: ALCAN N° D'ORDER D'ÉXÉCUTION: ▼ apposer l'étiquette de la machine *ou* compléter ces informations N° DE L'UNITÉ: N° SÉRIE: MARQUE / MODÈLE: Échantillon Préléve d'un: Boîte de Vitesses Huile en Circulation Engrenage Réducteur Roulement à Rouleaux Système Hydraulique Extrudeuse à Engrenages Palier de Butée Pompe Compresseur Rotatif Groupe Électrogène Soufflante Compresseur Alternatif Huile (inutilisée) Neuve Turbine Compresseur à Vis Autre FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun µm RENDEMENT: MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA CONTENANCE: L / Gal ÀGE DE L'UNITÉ: hrs / jours / mths / ans ÀGE DE L'HUILE: VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ ÀGE DE FILTRE: DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ Commentaires: Add Tests: 1000-200F

placez le formulaire rempli dans le courrier (ne pas coller)

▼ coller sur la **bouteille** ▼ garder pour le suivi de cet échantillon



numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

Date de l'échantillonnage:









Les trousses-échantillons postales WC seront remplaceés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égare par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipment et matérial sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipment ou matériel.

CODE DE CLIENT: ALCAN

	UTION:	
▼ apposer l'étiquette d	de la machine ou compléter ces informations	
N° DE L'UNITÉ:	N° SÉRIE:	
MARQUE / MODÈLE:		
Échantillon Préléve d'un:	Boîte de Vitesses Palier	
Huile en Circulation	Engrenage Réducteur Roulement à Rouleaux	
Système Hydraulique	Extrudeuse à Engrenages Palier de Butée	
Pompe	Compresseur Rotatif Groupe Électrogène	
Soufflante	Compresseur Alternatif Huile (inutilisée) Neuve	
Turbine	Compresseur à Vis Autre	
FILTRE: Élément / Profonc	deur / Hors Ligne / Aucun μm RENDEMENT:	
	TÉ D'HUILE:	
DATE DE L'ÉCHANTILLO	NNAGE: MM / JJ / AA CONTENANCE: L / Gal	
ÀGE DE L'UNITÉ:	hrs / jours / mths / ans	
ÀGE DE L'HUILE:	VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ	
ÀGE DE FILTRE:	DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ	
Commentaires:		_
A - - T+	4000 0000	_
Add Tests:	1000-200F	_
placez le formulaire rempli dans le courrier (ne pas coller)		

garder pour le suivi de cet échantillon ▼ coller sur la **bouteille**



numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

Date de l'échantillonnage:







▼ apposer l'étiquette de la machine ou compléter ces informations





Les trousses-échantillons postales WC seront remiplacés par des neuves si alles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égare par négligence ou toute autre raison. W of rest pas responsable du rendement ou des pannies flutures de tout mour, pièce d'équipment et matérials unéque un essai est fait ou un échantillor se prééve. La Compagnie ne la fau auure garantie quant au rendement in un le moteur, pièces d'équipment ou matériel.

CODE DE CLIENT: ALCAN

N° D'ORDER D'ÉXÉCUTION	ON:_
------------------------	------

,		·
N° DE L'UNITÉ:		N° SÉRIE:
MARQUE / MODÈLE	:	
Échantillon Préléve d'un:	■ Boîte de Vitesses	Palier
Huile en Circulation	☐ Engrenage Réducteur	Roulement à Rouleaux
Système Hydrauliqu	e Extrudeuse à Engrenages	Palier de Butée
Pompe	Compresseur Rotatif	Groupe Électrogène
Soufflante	Compresseur Alternatif	Huile (inutilisée) Neuve
Turbine	Compresseur à Vis	Autre
FILTRE: Élément / Profo	ndeur / Hors Ligne / Aucun	μm RENDEMENT:
	SITÉ D'HUILE:	· —
		CONTENANCE:L/Gal
ÀGE DE L'UNITÉ:	hrs / jo	ours / mths / ans
ÀGE DE L'HUILE:	VINDAG	GÉE: OUI / NON / FILTRÉ
ÀGE DE FILTRE:	DESSEI	RVIS: OUI / NON / NETTOYÉ
Commentaires:		
Add Tests:		1000-200F
placez le formulaire	rempli dans le courrie	r (ne pas coller)
garder pour le suivi	de cet échantillon	▼ coller sur la <i>bouteille</i>
(a)	•	
ᄪᄯᄺᆒ	numériser pour suivre un échantillo	[⋒] ┃ Ⅲ┃╻<u>╃</u>╏┃Ⅲ ┃
	ID ou S/N:	
	Date de l'échantillonnage:	
	ŭ	
WC0842801 -		WC0842801









Les trousses-échantillons postales WC seront remplaceés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égare par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de out moeur, pièce d'équipment et matérial sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipment ou matériel.

CODE DE CLIENT: ALCAN N° D'ORDER D'ÉXÉCUTION: ▼ apposer l'étiquette de la machine ou compléter ces informations N° DE L'UNITÉ: ______ N° SÉRIE: MARQUE / MODÈLE: Échantillon Préléve d'un: Boîte de Vitesses Huile en Circulation Engrenage Réducteur Roulement à Rouleaux Système Hydraulique Extrudeuse à Engrenages Palier de Butée Pompe Compresseur Rotatif Groupe Électrogène Soufflante Compresseur Alternatif Huile (inutilisée) Neuve Compresseur à Vis Autre Turbine FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun µm RENDEMENT: MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA CONTENANCE: L / Gal ÀGE DE L'UNITÉ: hrs / jours / mths / ans ÀGE DE L'HUILE: VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ ÀGE DE FILTRE: Commentaires: Add Tests: 1000-200F placez le formulaire rempli dans le courrier (ne pas coller)

▼ coller sur la **bouteille** ▼ garder pour le suivi de cet échantillon



numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

Date de l'échantillonnage:

*NC*0842802











WC0842803

Les trousses-échantillons postales WC seront remplaceés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égare par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipment et matérial sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipment ou matériel.

CODE DE CLIENT: ALCAN

		D'EXECL	

N° D'ORDER D'ÉX	ECUTION:	
▼ apposer l'étiquet	te de la machine ou compl	éter ces informations
N° DE L'UNITÉ:	N	N° SÉRIE:
MARQUE / MODÈL		
Échantillon Préléve d'un:	Boîte de Vitesses	Palier
Huile en Circulation	n Engrenage Réducteur	Roulement à Rouleaux
Système Hydraulio	ue Extrudeuse à Engrenages	Palier de Butée
Pompe	Compresseur Rotatif	Groupe Électrogène
Soufflante	Compresseur Alternatif	Huile (inutilisée) Neuve
Turbine	Compresseur à Vis	Autre
FILTRE: Élément / Prot	ondeur / Hors Ligne / Aucun μ	m RENDEMENT:
	OSITÉ D'HUILE:	
	LONNAGE: MM/JJ/AA CC	
ÂGE DE L'UNITÉ:	hrs / jour	rs / mths / ans
ÀGE DE L'HUILE:	VINDAGÉ	E: OUI / NON / FILTRÉ
ÀGE DE FILTRE:	DESSER\	/IS: OUI / NON / NETTOYÉ
Commentaires:		
Add Tests:		1000-200F
	P. L L	
•	e rempli dans le courrier (•
garder pour le sui	vi de cet échantillon	▼ coller sur la bouteille
	numériser pour suivre un échantillon	
	ID ou S/N:	
	.2 04 0/	7.00,1,400
No.		75-76-29
	Date de l'échantillonnage:	









Les trousses-échantillions postales WC seront remplaceés par des neuves si elles présentent des voie de fabrication, d'équivatep ou d'embrillage ou si nous or une de nos compagniers associées l'égrer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout mour, pièce d'équipment et matérial sur lequed un essai est fait ou un échantillor est prééve. La Compagnie ne la fau auure garantier quant au rendement d'un le moteur, pièces d'équipment ou matériel.

CODE DE CLIENT: ALCAN

	CUTION:	
▼ apposer l'étiquette	de la machine ou com	pléter ces informations
N° DE L'UNITÉ:		N° SÉRIE:
MARQUE / MODÈLE Échantillon Préléve d'un:		<u> </u>
	Boîte de Vitesses	Palier
Huile en Circulation	Engrenage Réducteur	
Système Hydraulique	Extrudeuse à Engrenages	Palier de Butée
Pompe	☐ Compresseur Rotatif	Groupe Électrogène
Soufflante	Compresseur Alternatif	Huile (inutilisée) Neuve
Turbine	Compresseur à Vis	Autre
FILTRE: Élément / Profor	ndeur / Hors Ligne / Aucun	μm RENDEMENT:
MARQUE/TYPE/VISCOS	SITÉ D'HUILE:	
DATE DE L'ÉCHANTILL	ONNAGE: MM / JJ / AA	CONTENANCE:L/Gal
ÀGE DE L'UNITÉ:	hrs / j	ours / mths / ans
ÀGE DE L'HUILE:	VINDA	GÉE: OUI / NON / FILTRÉ
ÀGE DE FILTRE:	DESSE	RVIS: OUI / NON / NETTOYÉ
Commentaires:		
Add Tests:		1000-200F
placez le formulaire	rempli dans le courrie	er (ne pas coller)

▼ garder pour le suivi de cet échantillon ▼ coller sur la bouteille



numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

Date de l'échantillonnage:

WC0842804 —











Les trousses-échantillons postales WC seront remplaceés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égare par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipment et matérial sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipment ou matériel.

CODE DE CLIENT: ALCAN N° D'ORDER D'ÉXÉCUTION:

▼ apposer l'étiquette	de la machine <i>ou</i> compléter ces informations
N° DE L'UNITÉ:	N° SÉRIE:
MARQUE / MODÈLE	:
Échantillon Préléve d'un:	☐ Boîte de Vitesses ☐ Palier
Huile en Circulation	☐ Engrenage Réducteur ☐ Roulement à Rouleaux
Système Hydraulique	Extrudeuse à Engrenages Palier de Butée
Pompe	☐ Compresseur Rotatif ☐ Groupe Électrogène
Soufflante	Compresseur Alternatif Huile (inutilisée) Neuve
Turbine	Compresseur à Vis Autre
FILTRE: Élément / Profor	ndeur / Hors Ligne / Aucun μm RENDEMENT:
MARQUE/TYPE/VISCOS	SITÉ D'HUILE:
DATE DE L'ÉCHANTILL	ONNAGE: MM / JJ / AA CONTENANCE: L / Gal
ÀGE DE L'UNITÉ:	hrs / jours / mths / ans
ÀGE DE L'HUILE:	VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ
ÀGE DE FILTRE:	DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

- placez le formulaire rempli dans le courrier (ne pas coller)
- ▼ garder pour le suivi de cet échantillon ▼ coller sur la **bouteille**



Commentaires:

Add Tests:

numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

Date de l'échantillonnage:



1000-200F









WC0842806

Les trousses-échantillons postales WC seront remplaceés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égare par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipment et matérial sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipment ou matériel.

CODE DE CLIENT: ALCAN N° D'ORDER D'ÉXÉCUTION:	
▼ apposer l'étiquette de la machine <i>ou</i> com	pléter ces informations
N° DE L'UNITÉ:	N° SÉRIE:
MARQUE / MODÈLE:	
Échantillon Préléve d'un: Boîte de Vitesses	Palier
Huile en Circulation Engrenage Réducteur	Roulement à Rouleaux
Système Hydraulique Extrudeuse à Engrenages	Palier de Butée
Pompe Compresseur Rotatif	Groupe Électrogène
Soufflante Compresseur Alternatif	Huile (inutilisée) Neuve
☐ Turbine ☐ Compresseur à Vis	Autre
FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA ÂGE DE L'UNITÉ: hrs / jr ÂGE DE L'HUILE: VINDAG ÂGE DE FILTRE: DESSE Commentaires:	CONTENANCE:L/Gal burs / mths / ans GÉE: OUI / NON / FILTRÉ
Add Tests:	1000-200F
placez le formulaire rempli <i>dans le courrie garder</i> pour le suivi de cet échantillon ■	▼ coller sur la bouteil
Date de l'échantillonnage:	I 1751-









Les trousses-échantillons postales WC seront remplaceés par des neuves si elles présentent des voice de fabrication, défuentage ou d'emblage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égiere par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout mour, pièce d'églipant et matérial sur lequel un essal est tait ou un échantillor est prééevé. La Compagnie ne lat aucune guarantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipment ou matériel.

CODE DE CLIENT: ALCAN

	CUTION:	
▼ apposer l'étiquette	de la machine ou com	pléter ces informations
N° DE L'UNITÉ:		N° SÉRIE:
MARQUE / MODÈLE	:	
Échantillon Préléve d'un:	☐ Boîte de Vitesses	Palier
Huile en Circulation	Engrenage Réducteur	Roulement à Rouleaux
Système Hydraulique	e Extrudeuse à Engrenages	Palier de Butée
Pompe	Compresseur Rotatif	Groupe Électrogène
Soufflante	Compresseur Alternatif	Huile (inutilisée) Neuve
☐ Turbine	Ompresseur à Vis	Autre
FILTRE: Élément / Profor	ndeur / Hors Ligne / Aucun	μm RENDEMENT:
MARQUE/TYPE/VISCOS	SITÉ D'HUILE:	
DATE DE L'ÉCHANTILL	ONNAGE: MM/JJ/AA	CONTENANCE:L/Gal
ÀGE DE L'UNITÉ:	hrs / jo	ours / mths / ans
ÀGE DE L'HUILE:	VINDAC	GÉE: OUI / NON / FILTRÉ
ÀGE DE FILTRE:	DESSE	RVIS: OUI / NON / NETTOYÉ
Commentaires:		
Add Tests:		1000-200F
placez le formulaire	rempli dans le courrie	r (ne pas coller)

▼ garder pour le suivi de cet échantillon ▼ coller sur la bouteille



numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

Date de l'échantillonnage:











Les trousses-échantillons postales WC seront remplaceés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égare par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipment et matérial sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipment ou matériel.

CODE DE CLIENT: ALCAN Nº D'ORDER D'ÉYÉCLITION:

	DOINDLIND EXECUTION.		
▼ a	apposer l'étiquette de la ma	chine ou compléter	ces information

N° DE L'UNITÉ:		_N° SÉRIE:
MARQUE / MODÈLE	::	
Échantillon Préléve d'un:	☐ Boîte de Vitesses	Palier
Huile en Circulation	Engrenage Réducteur	Roulement à Rouleaux
Système Hydrauliqu	e Extrudeuse à Engrenages	Palier de Butée
Pompe	☐ Compresseur Rotatif	Groupe Électrogène
Soufflante	Compresseur Alternatif	Huile (inutilisée) Neuve
Turbine	Compresseur à Vis	Autre
	ndeur / Hors Ligne / Aucun SITÉ D'HUILE:	μm RENDEMENT:
		CONTENANCE:L/Gal
ÀGE DE L'UNITÉ:	hrs / jo	ours / mths / ans
ÀGE DE L'HUILE:	VINDAC	GÉE: OUI / NON / FILTRÉ
ÀGE DE FILTRE:	DESSE	RVIS: OUI / NON / NETTOYÉ
Commentaires:		
Add Tests:		1000-200F

▲ placez le formulaire rempli *dans le courrier* (ne pas coller)

▼ coller sur la **bouteille** ▼ garder pour le suivi de cet échantillon



numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

Date de l'échantillonnage:











1000-200F

Les trousses-échantillons potaties WC seront remplaceés par des neuves si elles présentent des voice de fabrication, d'équespe ou d'emblage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égare par négligence ou toute autre nision. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moveur, pléc d'équipment et maidrés jaur leque une seai est fait ou un échantilion est prévés. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipment ou maitériel.

CODE DE CLIENT: ALCAN

N° D'ORDER D'ÉXÉCUTION: ▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations _____ N° SÉRIE: N° DE L'UNITÉ: MARQUE / MODÈLE: Échantillon Préléve d'un: Boîte de Vitesses Huile en Circulation Engrenage Réducteur Roulement à Rouleaux Système Hydraulique Extrudeuse à Engrenages Palier de Butée Pompe Compresseur Rotatif Groupe Électrogène Soufflante Compresseur Alternatif Huile (inutilisée) Neuve Compresseur à Vis Autre Turbine FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun µm RENDEMENT: MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA CONTENANCE: L / Gal ÀGE DE L'UNITÉ: hrs / jours / mths / ans ÀGE DE L'HUILE: VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ ÀGE DE FILTRE: Commentaires:

- placez le formulaire rempli dans le courrier (ne pas coller)
- ▼ garder pour le suivi de cet échantillon ▼ coller sur la bouteille



Add Tests:

numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

Date de l'échantillonnage:









Les trousses-échantillons postales WC seront remplaceés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égare par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipment et matérial sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipment ou matériel.

CODE DE CLIENT: ALCAN

	CUTION:
▼ apposer l'étiquette	de la machine ou compléter ces informations
N° DE L'UNITÉ:	N° SÉRIE:
MARQUE / MODÈLE	
Échantillon Préléve d'un:	Boîte de Vitesses Palier
Huile en Circulation	☐ Engrenage Réducteur ☐ Roulement à Rouleaux
Système Hydraulique	Extrudeuse à Engrenages Palier de Butée
Pompe	☐ Compresseur Rotatif ☐ Groupe Électrogène
Soufflante	Compresseur Alternatif Huile (inutilisée) Neuve
Turbine	Compresseur à Vis Autre
FILTRE: Élément / Profor	ndeur / Hors Ligne / Aucun µm RENDEMENT:
MARQUE/TYPE/VISCOS	SITÉ D'HUILE:
DATE DE L'ÉCHANTILLO	ONNAGE: MM / JJ / AA CONTENANCE: L / Gal
ÀGE DE L'UNITÉ:	hrs / jours / mths / ans
ÀGE DE L'HUILE:	VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ
ÀGE DE FILTRE:	DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ
Commentaires:	
Add Tests:	1000-200F
placez le formulaire	rempli dans le courrier (ne pas coller)
ander pour le quivi	do oot échantillan aur la hautaill

garder pour le suivi de cet échantillon coller sur la bouteille



 numériser pour suivre un échantillon ID ou S/N:

Date de l'échantillonnage:

